

# EUROPA-PARLAMENTET

2004



2009

---

*Kultur- og Uddannelsesudvalget*

FORELØBIG  
2005/2082(INI)

27.10.2005

## UDKAST TIL UDTALELSE

fra Kultur- og Uddannelsesudvalget

til Udvalget om International Handel

om de transatlantiske økonomiske forbindelser  
(2005/2082(INI))

Rådgivende ordfører: Marie-Hélène Descamps

*Ekstern oversættelse*

PA\_NonLeg

## FORSLAG

Kultur- og Uddannelsesudvalget opfordrer Udvalget om International Handel, som er korresponderende udvalg, til at indarbejde følgende forslag i det beslutningsforslag, det vedtager:

1. mener, at den "kulturelle nøgle" kan medvirke til at styrke de transatlantiske forbindelser og således fremme partnerskabet mellem europæere og amerikanere;
2. opfordrer de europæiske og amerikanske partnere til i deres økonomiske forbindelser at tage hensyn til kultur- og uddannelsesområdets rolle og karakteristika;
3. anbefaler snarest muligt at indlede en transatlantisk dialog om kultur og uddannelse, der fremmer løbende udveksling af god praksis og erfaring, særlig vedrørende:
  - bekæmpelse af piratvirksomhed,
  - etablering af mekanismer, der er tilstrækkelige til at udvikle og styrke kulturel turisme mellem de to kontinenter,
  - kendskab til den europæiske og amerikanske filmarv og -produktion for at fremme gensidig forståelse.
4. opfordrer vedrørende uddannelse til, at denne dialog særlig koncentrerer om:
  - styrkelse af gensidig anerkendelse af erhvervs kvalifikationer i kunstneriske fag for at fremme "kulturaktørers" mobilitet og udveksling af kunstnere,
  - fremme af forskning og udveksling af universitetslærere, forskere og studerende vedrørende emner, der bidrager til at styrke de økonomiske forbindelser mellem EU og USA, idet der særlig tages hensyn til samarbejdsprogrammet inden for højere uddannelse og erhvervsuddannelse<sup>1</sup>;
5. gør opmærksom på EF-traktatens artikel 151 og mener, at den audiovisuelle sektors særlige kendetegn nødvendiggør, at transatlantiske udvekslinger finder sted under hensyntagen til den kulturelle og sproglige mangfoldighed i EU;
6. opfordrer til at iværksætte passende aktioner, der fremmer de kulturelle udtryksformers mangfoldighed og øget udveksling i henhold til EF-traktatens artikel 151, stk. 4.

---

<sup>1</sup> EFT L 71 af 13.3.2001, s. 8.